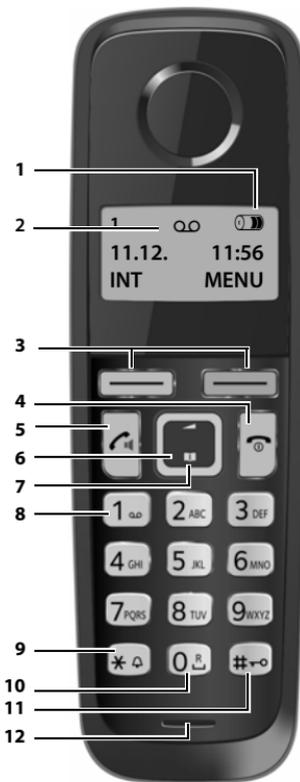


Gigaset A120/A220A

Breve resumo do terminal móvel

- Estado de carga das pilhas
 (vazias a cheias)
 piscando: baterias quase vazias
 piscando: processo de carga
- Símbolo da secretária eletrônica (apenas A220A)
- Teclas de função
- Tecla Ligar/desligar
- Tecla Atender/Descar/Viva-voz (Viva-voz apenas A220A)
- Tecla de navegação** (↻)
- Tecla Agenda telefônica** (apertar tecla em baixo)
- Tecla 1**
Secretária eletrônica (apenas A220A) / Serviço Voice Mail Rede
- Tecla Asterisco**
Ativar/desativar o toque do telefone (apertar **sem soltar**), durante uma chamada em curso: mudar de discagem por pulso para discagem por tom (apertar **brevemente**)
- Tecla 0/Tecla R**
Consulta (Flash): **apertar sem soltar**
- Tecla sustenido**
Ativar/desativar o bloqueio do teclado (apertar **sem soltar**); escrita em maiúsculas, minúsculas e dígitos; inserir pausa na discagem (apertar **sem soltar**)



12 Microfone

A120



A220A



Nota

Novas informações na lista de chamadas/lista da secretária eletrônica/lista da rede da secretária eletrônica (→ pág. 6) mostradas no display com a mensagem **Novas Msgs.**

Teclas de Função no terminal móvel:
Apertando estas teclas a função indicada acima no display é acessada.

Indicação	Significado ao apertar a tecla
INT	Telefonar para outros terminais móveis registados → pág. 9.
MENU	Abir menu principal/submenu (ver Vista geral do menu, → pág. 14).
↵	Regressar ao nível anterior do menu.
⬆	Percorrer os menus para cima e/ou para baixo ou ajustar o volume com .
↔	Deslocar o cursor para a esquerda ou direita com .
⏪	Apagar dígito por dígito da direita para a esquerda.
OK	Confirmar a função do menu ou memorizar os dados inseridos.

Breve resumo da base



Tecla Registrar/Busca:
Procurar terminais móveis (apertar **brevemente** "Busca", → pág. 8)
Registrar terminais móveis (apertar **sem soltar** → pág. 9).

DECT ECO

Durante uma conversa, a potência de transmissão adapta-se automaticamente à distância entre o terminal móvel e a base: quanto menor for a distância, menor a potência de transmissão (radiação).

Na base, a potência de transmissão do terminal móvel está desligada. A base assegura o contato com o terminal móvel apenas com sinais baixos de transmissão.

Com a regulação **Sem radiação** estes sinais de função também são desligados.

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ **Sem radiação** ▶ OK (✓ = Radiação desligada, Símbolo E* canto superior esquerdo do Display)

Notas

- ◆ Todos os terminais móveis registados devem suportar esta funcionalidade.
- ◆ Para uma rápida ligação das chamadas de entrada, o terminal móvel sempre troca temporariamente a capacidade de recepção. Isto aumenta o consumo de energia e reduz o tempo de prontidão e de conversa.

Indicações de segurança

Antes de utilizar, leia atentamente o manual de instruções e os avisos de segurança. Explique aos seus filhos as regras de utilização e os riscos que podem ocorrer ao utilizar o telefone de forma incorreta.



Utilize **apenas a fonte incluída na embalagem**.



Utilize apenas as pilhas recarregáveis **recomendadas**, ou seja, não utilize nenhum outro tipo de baterias, nem baterias não recarregáveis, porque as mesmas poderão provocar consideráveis danos pessoais e prejudicar a saúde. As baterias com danos visíveis devem ser trocadas.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., em consultórios.



Não segure o telefone com a parte de trás junto do ouvido quando este tocar. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo. O terminal móvel poderá causar ruídos desagradáveis em próteses auditivas.



Não coloque o telefone em casas de banho. O terminal móvel e a base não estão protegidos contra salpicos de água.



Não utilizar o terminal móvel em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).



Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros apenas acompanhado deste manual de instruções.



Se suspeitar de anomalias, desligue a base ou entregue-a ao Serviço de Assistência Técnica para reparação, pois os eventuais danos poderão interferir com outros serviços móveis.

- ◆ Não é possível utilizar o telefone durante uma eventual falta de energia eléctrica. Também não é possível iniciar **qualquer chamada de emergência**.
- ◆ Com a trava do teclado ativada não é possível discar os números de emergência!

Primeiros passos

Verificar o conteúdo da embalagem

Uma base Gigaset A120/A220A, uma fonte, um terminal móvel Gigaset, um cabo telefónico, duas baterias, uma tampa do compartimento de bateria, um manual de instruções.

Se adquiriu um **modelo com diversos terminais móveis**, a embalagem contém duas baterias, uma tampa do compartimento da bateria e um carregador com fonte para cada terminal móvel adicional.

Instalar a base e o carregador (se incluído)

- ◆ A instalação da base deve ser realizada num ponto central da sua casa, sobre uma superfície plana e anti-derrapante. Se pretender, também pode montar o carregador na parede.
- ◆ Tenha atenção ao alcance da base. O alcance é de até 300 m em espaços abertos e de até 50 m em interiores.
- ◆ A base e o carregador foram concebidos para serem utilizados em ambientes secos e fechados com temperaturas entre +5 °C e +45 °C.
- ◆ Limpar a base e o terminal móvel com um pano **úmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático. **Nunca** utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.
- ◆ Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Não pode, porém, ser excluída a possibilidade de, no caso de contato, causar marcas na superfície onde for colocada.
- ◆ Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, de radiação solar direta ou de outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o seu Gigaset de humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

Ligar a base

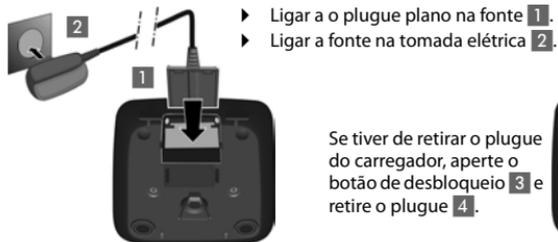
- ▶ Ligar primeiro a fonte **1**.
- ▶ Em seguida, ligue o plugue do telefone **2** e ajuste os cabos nos entalhes de fixação.

Tenha em atenção:

- ◆ A fonte deve estar **sempre ligada à tomada** porque o telefone não funciona sem estar ligado à alimentação elétrica de rede.
- ◆ Utilize apenas a fonte e o cabo telefônico **fornecidos**. A colocação dos contatos dos cabos telefônicos pode variar.
- ◆ Após a ligação da base, a secretária eletrônica fica pronta para uso (apenas A220A) apenas após 30 segundos.



Ligar o carregador (se fornecido)



- ▶ Ligar a o plugue plano na fonte **1**.
- ▶ Ligar a fonte na tomada elétrica **2**.

Se tiver de retirar o plugue do carregador, aperte o botão de desbloqueio **3** e retire o plugue **4**.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

O display está protegido por uma película. Retirar a película de protecção!

Inserir as baterias e fechar o compartimento das baterias

Atenção

Utilize apenas as baterias recarregáveis recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ pág. 11), ou seja, não utilize baterias normais (não recarregáveis), pois poderão provocar danos pessoais consideráveis e prejudicar a saúde. Poderia, por exemplo, destruir o revestimento das baterias ou fazê-las explodir. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

- ▶ Inserir as baterias com a polaridade correta.
- ▶ A polaridade está identificada no compartimento das baterias.
- ▶ Primeiro deve inserir a tampa das baterias **a**.
- ▶ A seguir, pressionar a tampa **b**, até esta encaixar.
- ▶ Para abrir novamente, pegar a cavidade existente em baixo do compartimento e puxar a tampa da bateria para cima.



Primeiro carregamento e descarregamento das baterias

O estado de carga das pilhas só é corretamente indicado se estas forem totalmente carregadas e depois descarregadas.



- ▶ Colocar o terminal móvel a carregar durante **6,5 horas** na base.

Nota

O terminal móvel deve ser carregado apenas na base prevista.

- ▶ Em seguida, retire o terminal móvel da base e volte a colocá-lo apenas quando as baterias estiverem **totalmente descarregadas**.

Notas

- ◆ O terminal móvel já vem registrado na base pela fábrica. Se adquiriu um **modelo com diversos terminais móveis**, então todos os terminais móveis já estão registrados na base. Não é necessário efetuar qualquer registro. No canto superior esquerdo do display aparece o número interno do terminal móvel, por ex. 1 (→ pág. 1). Se o terminal móvel ainda não estiver registrado na base (no display aparece **Registrar TM** ou **Coloq. na base**), o terminal móvel terá de ser registrado manualmente (→ pág. 9).
- ◆ Se tiver comprado mais do que um aparelho, pode ligá-los em conjunto a um sistema do telefone. Registre **todos os terminais móveis** A120-/A220- (até 4) a **uma base conjunta** (→ pág. 9).
- ◆ Depois do primeiro carregamento e descarregamento completos, pode colocar o seu terminal móvel no carregador no final de cada chamada.
- ◆ Repita o processo de carga e descarga sempre que retirar e voltar a inserir as baterias no terminal móvel.
- ◆ As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.
- ◆ Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz passado algum tempo.

Configurar a data e a hora

A data e a hora devem ser configuradas para que, ao receber chamadas, seja indicada a hora correta e para poder utilizar a função do alarme.

MENU ▶ **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Data/Hora** ▶ **OK** ▶ (informar 6 dígitos para Dia, Mês e Ano) ▶ **OK** ▶ **Hora** ▶ (informar 4 dígitos para Horas e Minutos) ▶ **OK** (Visor: **Salvo**)

▶ (apertar **sem soltar**, para voltar ao estado de repouso)

Pode mover uma posição para a esquerda ou para a direita, para cima ou para baixo apertando a tecla de navegação .

Nota

Caso a data e a hora sejam enviadas simultaneamente para o seu telefone durante uma chamada com identificação de chamada (por exemplo, através do operador de rede, de um router ou de uma central telefônica), é possível determinar se deve ou não gravar estes dados e quando o deve fazer:

- ▶ Aperte as seguintes teclas em sequência: **MENU** ▶ **0:2** **5:2** **7:2** **3:2**

Vê a seguinte indicação, a configuração atual pisca:

973 SET: [0]

- ▶ Aperte uma das teclas correspondentes para determinar quando os dados devem ser gravados:

nunca

ou **uma única vez**, caso a hora/data não estejam programadas no seu telefone

ou **sempre**

Visualize a sua seleção (por ex., 2 para "sempre"):

973 SET: [2]

- ▶ Aperte a tecla de função **OK**.



Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a
D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2012
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com
This user guide is made from 100% recycled paper.

Ligar/desligar o terminal móvel

Apertar a tecla Desligar  **sem soltar** para ligar e desligar o terminal móvel. Ao colocar um terminal móvel desligado na base ou no carregador, o terminal se liga automaticamente após 30 segundos, aproximadamente.

Ao retirar o terminal móvel da base/carregador o display se desliga em pouco tempo.

Telefonar

Telefonemas externos/terminar uma chamada

Chamadas externas são telefonemas efetuados através da rede telefônica pública.

 (Informar o número de telefone) ▶ .

O número é discado. (Pode também apertar **primeiro** a tecla Atender  **sem soltar** [sinal de linha livre] e depois discar o número). Durante a chamada, acessar o menu para ajustar o volume do fone com  e ajustar o volume com .

Terminar chamada/interrromper discagem: apertar a tecla Desligar .

Atender uma chamada

Apertar a tecla Atender  para atender a chamada.

Se o **Atend. auto.** (Vista geral do menu, → pág. 15) estiver ativado, o terminal móvel só tem que ser retirado da base/carregador.

Mostrar o número de telefone do chamador

Quando recebe uma chamada ou, se o número de telefone do interlocutor estiver registrado na agenda telefônica, o nome do interlocutor é apresentado no display.

Pré-condições:

- 1 Solicitado ao seu operador que a identificação do número de telefone da pessoa que está lhe chamando (CLIP) fosse apresentado no seu display.
- 2 O interlocutor solicitou ao operador que o seu número de telefone seja transmitido (CLI).

No display aparece **Cham. externa**, caso não tenha solicitado a identificação do número, **Número retido**, caso a transmissão do número de telefone do chamador tenha sido restringida pelo próprio ou **Nºdesconhecido** se não for solicitada.

Viva-voz (somente Gigaset A220A)

Ao fazer uma chamada em modo viva-voz, o altofalante está ligado para que possa ouvir o seu interlocutor sem que tenha necessidade de segurar o terminal móvel junto ao ouvido. Durante uma chamada e ao consultar a secretária eletrônica pode ativar ou desativar a função viva-voz apertando a tecla de viva-voz .

Ao mudar o volume da chamada veja Vista geral do menu → pág. 14.

Utilizar a agenda telefônica e outras listas

Agenda telefônica

Para abrir a agenda telefônica: Apertar a parte inferior da tecla de Navegação . Podem ser gravados até **50** (A120) e/ou **80** (A220A) números de telefone (máx. 22 caracteres) com os respectivos nomes (máx. 14 caracteres). Inserir os caracteres/dígitos → pág. 11.

Importante

Ao gravar um contato na agenda, grave o número exatamente da mesma maneira que você discaria para chamá-lo. Isto é com 0 + XX (código da operadora) + DDD no caso de um número de longa distância, ou apenas o número de telefone no caso de um número local.

Gravar o primeiro número na agenda telefônica

 ▶ **Novo registro?** ▶ **OK** ▶  (informar número) ▶ **OK** ▶  (informar nome) ▶ **OK**

Gravar outros números na agenda telefônica

 ▶ **MENU** ▶ **Nova entrada** ▶ **OK** ▶  (informar número) ▶ **OK** ▶  (informar nome) ▶ **OK**

Selecionar registro da agenda telefônica

Abriu a agenda telefônica com . Você tem as seguintes possibilidades:

- ◆ Folhear a agenda com  até o registro e selecionar o nome procurado.
- ◆ Inserir a primeira letra do nome e, eventualmente, percorrer a agenda com  até o registro.

Discar com a agenda telefônica

 ▶  (selecionar registro) ▶ 

Utilizar outras funções

 ▶  (selecionar o registro) ▶ **MENU**

As seguintes funções podem ser selecionadas através de : **Nova entrada** / **Exibir número** / **Exibir nome** / **Editar entrada** / **Usar número** / **Apagar entrada** / **Enviar entrada** / **Apagar lista** / **Enviar lista** / **Atalho**

Enviar a agenda telefônica para outro terminal móvel (Enviar lista)

Pré-condições:

- ◆ O terminal móvel de recepção e o terminal móvel de envio encontram-se registrados na mesma base.
- ◆ O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registros da agenda telefônica.

 ►  (selecionar o registro) ► MENU ►  Enviar entrada / Enviar lista ► OK
 ►  (Informar número interno do terminal móvel) ► OK

Utilizar as teclas de discagem rápida (Atalho)

Pode programar as teclas 2-9 com registros da agenda telefônica:

 ►  (selecionar o registro) ► MENU ►  Atalho ► OK
 ►  (selecionar tecla) ou  (apertar tecla onde pretende gravar o registro) ► OK

Para efetuar a discagem, apertar **sem soltar** a respectiva tecla de discagem rápida.

Lista de rediscagem

Nesta lista encontram-se os últimos dez números de telefone anteriormente discados.

Discar a partir da lista de repetição da discagem

 (apertar brevemente) ►  (selecionar registro) ► 

Gerir registros na lista de repetição da discagem

 (apertar brevemente) ►  (selecionar registro) ► MENU

Pode selecionar as seguintes funções: Usar número / Copiar p/lista / Apagar entrada / Apagar lista

Lista de chamadas/lista da secretária eletrônica

Aperte **MENU ► Mensagens ► OK** para abrir a seleção de listas. Se existirem novas mensagens, são apenas mostradas listas com novas mensagens. Pode folhear as listas disponíveis com .

Assim que entrar um **novo registro** na lista de chamadas/lista da secretária eletrônica, é emitido um sinal de aviso. No display aparece a mensagem **Novas Msgs.**

Nota

Se existirem chamadas gravadas no serviço Voice Mail, e se esta função estiver configurada, você receberá uma mensagem (dependendo do seu operador).

Lista de chamadas

Pré-condição: CLIP (► pág. 5)

Para poder voltar a telefonar a um destinatário, deve ser gravado o **Código de área** (veja Visão geral do menu, ► pág. 15).

A lista de chamadas compreende, de acordo com o tipo de lista configurado, as chamadas (► pág. 15) recebidas ou efetuadas e as assinaladas a partir da secretária eletrônica (apenas A220A).

Dependendo do tipo de lista configurado, serão gravados todos os números de telefone das últimas 25 chamadas recebidas ou apenas as chamadas perdidas.

Abrir a lista de chamadas

MENU ► Mensagens ► OK ►  Lista ch.

A lista de chamadas é apresentada da seguinte forma: **Lista ch. 01+02**

Número de registros novos + número de registros antigos (já lidos)

Apertar a tecla de função **OK** para abrir a lista.

A última chamada efetuada é mostrada. Selecionar com  outro registro.

Utilizar outras funções

 (selecionar o registro) ► MENU

As seguintes funções podem ser selecionadas através de : Apagar entrada / Copiar p/lista / Data/Hora / Status / Apagar lista

Ligar a um interlocutor a partir da lista de chamadas

MENU ► Mensagens ► Lista ch. 01+02 ► OK ►  (selecionar o registro) ► 

Lista da secretária eletrônica (apenas A220A) / Lista da secretária eletrônica de rede

Na Lista da secretária eletrônica/Lista da secretária eletrônica de rede pode ouvir as mensagens na secretária eletrônica (ver "Ouvir/apagar mensagens" ► pág. 7) ou na secretária eletrônica de rede (► pág. 8).

Operar secretária eletrônica (apenas A220A)

A utilização e o registro individual de secretárias eletrônicas são efetuados através do terminal móvel.

No caso de a memória estar cheia, o display mostra a mensagem **Memória cheia!** e a secretária eletrônica desliga automaticamente. Se apagar mensagens antigas, então esta volta a ligar automaticamente.

A secretária eletrônica já vem pré-programada. Como indicar o **tempo até atender a chamada** e a **duração de gravação** e como activar a **audição durante a gravação**, veja a Visão geral do menu → pág. 15.

Ativar/desativar secretária eletrônica

MENU ▶ Caixa msgs ▶ OK ▶ Secr. eletr. ▶ OK (✓ = ativado)

Com a secretária eletrônica ativada é apresentado no display o símbolo .

Gravar o próprio aviso

MENU ▶ Caixa msgs ▶ OK ▶ Anúncios ▶ OK ▶ Gravar anúncio ▶ OK ▶ Grave após OK ▶ OK

Você ouve um som de prontidão (som curto). Gravar o aviso (mín. 3 segundos). Com a tecla **OK** a gravação é confirmada, com a tecla ou a gravação é anulada. Após a gravação, o aviso é reproduzido para efeitos de controle.

A gravação é finalizada automaticamente quando atingir o tempo de gravação máximo de 170 seg. ou efetuar uma pausa superior a 2 seg.

Ouvir ou apagar avisos, veja Visão geral do menu → pág. 15.

Ouvir/apagar mensagens

Existem 3 possibilidades de iniciar a repetição das mensagens na secretária eletrônica.

- ◆ Iniciar a repetição das mensagens através do menu **Caixa msgs**:

MENU ▶ Caixa msgs ▶ OK ▶ Reproduz. msg ▶ OK

Quando registra um número na secretária eletrônica de rede, deve seleccionar ainda a secretária eletrônica: ▶ Secr. eletr. ▶ OK

- ◆ Iniciar a repetição de mensagens através da **lista da secretária eletrônica**:

MENU ▶ Mensagens ▶ OK ▶ Caixa M.:

A lista da secretária eletrônica é apresentada da seguinte

forma: **Caixa M.: 01+02**

Número das mensagens novas + número de mensagens antigas, já ouvidas

Apertar a tecla de função **OK** para abrir à lista.

- ◆ Chamada rápida da secretária eletrônica:

Basta apertar e segurar por 2 segundos a tecla , para chamar o Voice Mail. A secretária eletrônica integrada já vem pré-programada. Se, para a chamada rápida,

tiver configurado a secretária eletrônica externa, pode modificar esta configuração (→ pág. 15).

Se existirem mensagens novas, a reprodução será iniciada com a primeira mensagem nova, caso contrário, a reprodução será iniciada com a primeira mensagem antiga.

O altofalante do terminal móvel liga **automaticamente**. Ao apertar a tecla viva-voz , este liga.

Uma mensagem é composta de duas partes:

- ◆ um **Bloco de informações**, composto por número/data/hora e
- ◆ o **conteúdo** (o texto falado).

Em primeiro lugar aparece o bloco de informações e depois o conteúdo. No display aparece o número da chamada e o nome.

Parar e comandar a reprodução

A gravação da repetição de mensagens depende do momento em que aperte a tecla correspondente. Durante a reprodução da mensagem:

	Pausar a reprodução. Apertar novamente para continuar.
ou	Durante a indicação do bloco de informações: saltar para o início da mensagem anterior. Saltar para trás para a 1.ª mensagem até a última mensagem. Durante a repetição do conteúdo: saltar para o início da mensagem atual.
ou	Ir para o início da mensagem seguinte.
	Durante a indicação do bloco de informações: pular bloco de informações Durante a repetição do conteúdo: ir para o conteúdo da mensagem seguinte. Avançar da última mensagem para a 1.ª mensagem.

Outras funções durante a repetição de mensagens

Apertar a tecla de função MENU. A repetição é interrompida.

As seguintes funções podem ser seleccionadas com : **Discar / Continuar / Vol. de voz / Copiar p/lista / Apagar antigas**

Apagar uma mensagem individual

Durante a repetição da mensagem, apertar a tecla de função .

Apagar todas as mensagens antigas.

Durante a reprodução ou em uma pausa:

MENU ▶ Apagar antigas ▶ OK (confirmar a pergunta de segurança)

Atender uma chamada através da secretária eletrônica

Também quando a secretária eletrônica já tiver recebido ou registado uma chamada, a conversa pode ser ainda assumida.

MENU ▶ Atender ▶ OK

Pode assumir a conversa também em:

- ◆ Tecla Atender  apertar
- ◆ tirar o terminal móvel da base/carregador /quando **Atend. auto.** está ativado
→ pág. 15)

A gravação é interrompida e você pode falar com a pessoa que fez a chamada.

Nota

Se a função **Monit. cham.** estiver ativada (→ pág. 15) só será possível atender a chamada através de **MENU ▶ Atender ▶ OK**. É possível ligar e desligar o sistema viva-voz apenas através da tecla de função Viva-voz ligado/desligado .

Comando à distância em movimento

Pode consultar ou ligar para a secretária eletrônica a partir de qualquer outro telefone (pex., hotel, cabine telefônica).

Pré-condições:

- ◆ O usuário definiu um PIN de sistema diferente de 0000 → pág. 15.
- ◆ O telefone, a partir do qual comandará à distância, dispõe de discagem por multi-frequência (DTMF), ou seja, ouve sons diferentes ao apertar cada uma das teclas.

Ligar para a secretária eletrônica e ouvir as mensagens

 (discar o número próprio) ▶ enquanto ouve o texto do aviso: Apertar a tecla  e introduzir o PIN do sistema

O comando se faz por meio das seguintes teclas:

- 1** Durante a indicação do número/data/hora: salta para o início da mensagem anterior.
Durante a indicação da mensagem: ir para o início da mensagem atual.
- 2** Interromper a reprodução. Apertar novamente para continuar.
- 3** Ir para a mensagem seguinte.
- 0** Apagar a mensagem atual.

Ativar a secretária eletrônica

 (Discar o próprio número e deixar tocar, até ouvir a mensagem "Por favor, introduza o PIN") ▶  (Introduzir o PIN de sistema)

A secretária eletrônica está ativada. Irá ouvir o aviso de tempo de memória restante. Começa a reprodução das mensagens. Não é possível desativar a secretária eletrônica à distância, apenas ativá-la.

Serviço Voice Mail

O serviço Voice Mail é a secretária eletrônica do seu operador de rede. Informe-se sobre o mesmo. Só poderá utilizar o Serviço Voice Mail se o tiver **solicitado** ao seu operador.

Para acessar o serviço Voice Mail através da lista do serviço Voice Mail (→ pág. 6), o Menu (→ pág. 15) ou a chamada rápida com a tecla  (→ pág. 1), tem de inserir o número no seu telefone:

MENU ▶  Caixa msgs ▶ OK ▶  Cx. corr. rede/Cx.corr.rede ▶  (registrar número) ▶ OK

Procurar um terminal móvel ("Paging")

É possível procurar um terminal móvel com a ajuda da base.

▶ Apertar (→ pág. 1) **brevemente** a tecla Registrar/Paging na base.

Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo, mesmo se o toque de chamada estiver desativado.

Terminar: aperte **brevemente** a tecla Registrar/Procurar na base (→ pág. 1) ou a tecla Atender  ou a tecla Desligar  num terminal móvel.

Registrar manualmente os terminais móveis

Pode-se registrar até quatro terminais móveis na sua base. Cada terminal móvel adicional deve ser registrado na base!

1) No terminal móvel

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Reg. terminal
▶ Registrar PIN do sistema da base (de fábrica: 0000) ▶ OK ▶ No display é mostrado Registrando.

2) Na base

Em até **60 seg.** após a introdução do PIN do sistema, apertar a tecla Registrar/Paging (→ pág. 1) **sem soltar** (mín. 3 seg.).

O processo de registro demora aprox. 1 minuto. Aos terminais móveis é atribuído o número interno mais baixo disponível (1-4).

Cancelar registro terminais móveis

É possível cancelar qualquer terminal móvel utilizando um terminal registrado na base.

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Desregistrar ▶ selecionar participantes a serem cancelados. O terminal móvel que você utiliza está marcado com <. ▶ OK ▶ Registrar PIN do sistema da base (de fábrica: 0000) ▶ OK

Utilizar vários terminais móveis

Chamadas internas

Pode-se estabelecer chamadas internas gratuitas para outros terminais móveis que estejam registrados na mesma base.

2 terminais móveis estão registrados

Aperte a tecla de função INT para chamar outro terminal móvel.

Mais de 2 terminais móveis estão registrados.

Ligar para um terminal móvel específico

INT ▶ (1...4, inserir o número interno terminal móvel) ou INT ▶ (selecionar número interno do terminal móvel) ▶ OK ou ▶ é chamado o terminal móvel

Chamar todos os terminais móveis

INT ▶ ou INT ▶ Chamar todos ▶ OK ou ▶ todos os terminais móveis são chamados

Se um interlocutor atender, pode falar com ele. Para terminar, apertar a tecla Desligar .

Transferência interna/Ligar chamada

Quando se está falando com um interlocutor **externo**. Apertar a tecla de Função INT e ligar para um ou para todos os terminais móveis. O interlocutor externo ouvirá a melodia de chamada em espera.

Ao apertar a tecla Desligar a conversa externa é transferida para outro terminal móvel, **ou ao apertar a Tecla de função** a chamada é novamente estabelecida com o interlocutor externo.

Para transferir a chamada pode apertar a tecla Desligar mesmo antes do outro interlocutor interno atender.

Participar na chamada externa

Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência). **Pré-condição:** A função **Executando** está ativada.

Ativar/desativar a conferência interna

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Executando ▶ OK (✓ = ativado)

Adicionar chamada interna (conferência)

Para participar numa chamada externa já existente. Aperte a tecla Atender/Disar **sem soltar**. É associado à chamada. Todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro. **Terminar a conferência:** apertar a tecla Desligar . Todos os interlocutores ouvem um sinal.

Se o **primeiro** interlocutor interno apertar a tecla Desligar , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

Configurar o despertador

Ativar/desativar o despertador

MENU ▶ Despertador ▶ OK ▶ Ativação ▶ OK (✓ = ativar)

Quando ativado: ▶ (inserir a hora de despertar) ▶ OK

Quando o despertador tocar, pode desligá-lo por 24 horas, apertando qualquer tecla. Se o despertador estiver ativado, aparece no display o símbolo do despertador e a hora de despertar em vez da data.

Definir a hora de despertar

MENU ▶ Despertador ▶ OK ▶ Hora despertar ▶ OK

Inserir a hora de despertar em horas e minutos e apertar OK.

Configurar o telefone

Efetuar as **definições áudio**, veja Vista geral do menu → pág. 14.

Configurar o PIN do sistema da base, veja Vista geral do menu → pág. 15.

Alterar o idioma do display

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Idioma ▶ OK ▶ (selecionar idioma) ▶ OK

O idioma atual está assinalado com o símbolo ✓.

Se tiver selecionado acidentalmente um idioma que não compreenda:

MENU ▶ (apertar teclas uma após a outra) ▶ (selecionar idioma) ▶ OK

Ativar/desativar melodia de espera

Pode definir se um participante externo ouvirá uma melodia durante um pedido de apoio ou durante a transferência de chamadas.

MENU ▶ 0.5 1 ▶ O dígito para a definição atual pisca:

0 = desligada; 1 = ligada ▶ definição de dígitos ▶ OK.

Suporte de Repeater

Com um Repeater o alcance da base pode ser aumentado. Para isso, terá que ativar a função de Repeater (→ pág. 15). O Apoio do Repeater e o modo **Sem radiação** (→ pág. 15) se excluem mutuamente.

Resetar as predefinições do terminal móvel

Pode voltar a configurar as definições individuais. Os registos da agenda telefónica, da lista de chamadas e o registo do terminal móvel na base permanecem inalterados.

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Redefinir ▶ OK ▶ Redefinir? ▶ OK

Interromper o reset com .

Resetar a base

Durante o reset o modo **Sem radiação** é desativado, as definições individuais são repostas e todas as listas são apagadas.

A data e a hora são mantidas. Após a reconfiguração da base, a secretária eletrônica fica pronta a ser utilizada (apenas A220A) após 15 segundos.

Resetar as predefinições da base através do menu

Os terminais móveis permanecem desativados, o PIN do sistema **não** é reconfigurado.

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Reset da base ▶ OK ▶ Redefinir? ▶ OK

Resetar a base com a tecla da base

São cancelados os registos de todos os terminais móveis. O PIN do sistema é reposto para o código original 0000.

Proceda da seguinte maneira: remova o cabo da fonte. Mantenha apertada a tecla **Registro/Procurar** (→ pág. 1) na base, voltando a ligar, simultaneamente, o cabo de rede à base. Mantenha a tecla apertada ainda durante, pelo menos, 5 segundos.

Ligar a base a uma central telefônica/router

Funcionamento com um router

Durante o funcionamento com a ligação analógica de um router, o a economia que possa surgir durante a ativação do **Modo ECO** (→ pág. 15) pode ser reduzida. Se não houver qualquer problema de eco, esta função deve ser desativada.

Funcionamento numa central telefônica

As seguintes configurações só são necessárias se a sua central telefônica assim o exigir, consultar as instruções de funcionamento da central telefônica. Ao inserir os dígitos fazê-lo **lentamente** em sequência.

Alterar o modo de discagem

MENU ▶ *****0▶ **#**0▶ **0**▶ **5**▶ **#**0▶ **1**▶ **8**▶ ▶ O número para o modo de discagem definido pisca: **0** = Discagem por multifrequência (DTMF); **1** = discagem por pulso ▶ inserir o dígito ▶ **OK**.

Programar tempo de Flash

MENU ▶ *****0▶ **#**0▶ **0**▶ **5**▶ **#**0▶ **1**▶ **0**▶ ▶ O dígito para o tempo atual de flash pisca: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ inserir dígito ▶ **OK**.

Pausa após a colocação de linha

Pode definir a duração da pausa entre a pressão da Tecla de Atender **[R]** e o remetente do número de chamada é inserido.

MENU ▶ *****0▶ **#**0▶ **0**▶ **5**▶ **#**0▶ **1**▶ **6**▶ ▶ O dígito para a duração atual da pausa pisca: **1** = 1 seg; **2** = 3 seg; **3** = 7 seg ▶ inserir dígito ▶ **OK**.

Alterar a pausa após apertando a tecla R

MENU ▶ *****0▶ **#**0▶ **0**▶ **5**▶ **#**0▶ **1**▶ **2**▶ ▶ O dígito para a duração atual da pausa pisca: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ inserir dígito ▶ **OK**.

Anexo

Inserir os caracteres/dígitos

Escrita padrão

Apertar a respectiva tecla várias vezes.

Apertar **[#]** **breve-mente** a tecla losango, para alternar do modo "Abc" para "123", e de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc".

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
[1]	1	£	§	¥	¤										
[2]	a	b	c	2	ã	á	à	â	ã	ç					
[3]	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
[4]	g	h	i	4	í	ï	ì	î							
[5]	j	k	l	5											
[6]	m	n	o	6	õ	ñ	ó	ò	ô	õ					
[7]	p	q	r	7	ß										
[8]	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
[9]	w	x	y	9	ý	ÿ	æ	ø	å						
[0]	[]	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
[*]	*	/	()	<	=	>	%							
[#]	#	@	\	&	§										

1) Espaço

Características técnicas

Baterias

Tecnologia: Níquel-Metal-Hidreto (NiMH); Tamanho: AAA (Micro, HR03); Tensão: 1,2 V; Capacidade: 450 - 1000 mAh

Características técnicas gerais

Padrão DECT	suportado
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em interiores
Alimentação elétrica da base	127/220 V CA / 50~60Hz
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar

Perguntas e respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição sob www.gigaset.com/service 24 horas por dia. Além disso, a seguinte tabela contém uma lista de problemas frequentes e soluções possíveis.

Problema	Causa	Solução
Não há indicações no display.	O terminal móvel não está ligado. As baterias estão descarregadas.	Manter apertada a tecla Desligar  durante aprox. 5 segundos ou colocar o terminal móvel na base. Carregar/substituir as baterias.
Sem ligação à base, pisca-Base no display.	O terminal móvel encontra-se fora do alcance da base. O terminal móvel não está registrado. A base não está ligada.	Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. Registrar o terminal móvel → pág. 9. Verificar a fonte na base → pág. 3.
Não houve nenhum toque de chamada/sinal de discagem da rede fixa.	Não foi utilizado o cabo telefônico fornecido ou então foi substituído por um cabo novo com disposição de contatos incorreta.	Utilizar sempre o cabo telefônico fornecido ou, no caso de adquirir outro cabo telefônico, certifique-se que este tem a disposição apropriada dos contatos do plugue.
Sinal de erro após solicitação do PIN do sistema. Esqueceu o PIN.	O PIN de sistema inserido é incorreto.	Resetar o PIN de sistema com a tecla da base para o valor de fábrica 0000 → pág. 10. O registro de todos os terminais móveis é cancelado. Todas as configurações são resetadas. Todas as listas são apagadas.

Danos causados por líquidos



A umidade e os líquidos podem danificar o telefone sem fio. Em caso de imersão acidental, siga estas etapas:

Aparelho:

- 1 Retire a tampa da bateria e deixe-a secando.
- 2 Retire a bateria, desconectando-a.
- 3 Deixe a tampa da bateria retirada e a bateria desconectada por, pelo menos, três dias.
- 4 Quando o aparelho estiver completamente seco, reconecte a bateria e recoloque a tampa.
- 5 Recarregue a bateria por 20 horas antes de usar o telefone novamente.

Serviço e Assistência ao Consumidor

Você tem perguntas? Como um consumidor de um telefone Gigaset, você pode obter vantagens dos amplos serviços oferecidos. Você pode encontrar ajuda rápida neste manual do usuário e na página de serviço do nosso portal Gigaset on line.

Em nossa página na internet www.gigaset.com/br/service você pode encontrar:

- ◆ Informações completas sobre os nossos produtos
- ◆ Perguntas frequentes (FAQs)
- ◆ Download de manuais de usuário e versões atualizadas de software
- ◆ E-mail para contato com o serviço de atendimento ao consumidor

Nossos atendentes estão disponíveis em nosso Call Center para dúvidas avançadas ou um atendimento personalizado.

Aqui você obtém informação completa com relação à instalação, operação, configuração e garantia:

Serviço ao Consumidor

4003 3020

(grandes cidades e regiões metropolitanas - Custo de uma ligação local)

0800 888 3020

(demais localidades - Gratuito)

Por favor, observe que se um produto Gigaset não for adquirido em um revendedor autorizado no território nacional, o produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefônica ou de dados. Se o produto for adquirido de maneira inconsistente com esta informação, ou usado de forma inconsistente com as instruções do manual do usuário e com o próprio produto, isto pode ter implicações nas condições de garantia (reparo ou troca de produto). De forma a fazer uso da garantia, solicita-se ao comprador que guarde o comprovante de compra (Nota Fiscal) que contém a data de compra (data de início da garantia).

Certificado de Garantia

Assegura-se a esse aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, sendo 3 meses **garantia legal** e 9 meses de **garantia contratual**, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário, exceto bateria que tem garantia de 6 meses. Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia. A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho sofrer qualquer alteração ou dano por parte do usuário provocado por mudança de configuração ou software, acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, utilização de baterias convencionais (não recarregáveis) ou outros tipos de bateria, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas. Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda. A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico. O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL www.anatel.gov.br.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

A120



A120 Duo



A220A



A bateria possui garantia de 180 (cento e oitenta) dias, sendo 3 meses garantia legal e 3 meses de garantia contratual, contados a partir da data de compra do produto, pelo consumidor. A Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda, em nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas forem carregadas por fontes de alimentação que não sejam as originais Gigaset, tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração, ou forem instaladas em equipamentos que não sejam originais Gigaset, que tenham sido especificados no manual de instrução de seu aparelho.

Favor preencher os espaços abaixo:

Nome do comprador: _____

Endereço: _____

Telefone: _____

Espaço a ser preenchido pelo revendedor:

Número da nota fiscal: _____

Data de compra: ___/___/___

Revendedor: _____

Cidade/Estado: _____

Modelo do produto: _____

Assinatura ou carimbo do revendedor.

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH, temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. As nossas ideias, tecnologias e os nossos actos servem as pessoas, a sociedade e o ambiente. O objectivo da nossa actividade a nível mundial é a salvaguarda dos recursos naturais das pessoas. Reconhecemos a nossa responsabilidade em relação à gestão responsável do ciclo de vida do produto. Os efeitos ambientais dos produtos, incluindo o fabrico, aquisição, utilização, assistência e eliminação já são avaliados na fase de planeamento do produto e do processo.

Informe-se também acerca de produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada em conformidade com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV SÜD Management Service GmbH.

Descarte

As baterias nunca devem ser descartadas em lixo doméstico. Siga as regulamentações locais sobre descarte de lixo, detalhes que poderão ser obtidos das autoridades locais ou do revendedor onde você adquiriu o produto.

Todo equipamento elétrico e eletrônico deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral, utilizando os locais indicados pelas autoridades locais.



O descarte correto e a coleta seletiva de equipamentos usados servem para evitar possível risco à saúde e ao ambiente. Eles fazem parte de uma exigência para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos usados.

Para obter mais informações sobre o descarte de equipamentos usados, entre em contato com as autoridades locais, o serviço de coleta de lixo ou o revendedor de onde você adquiriu o produto.

Vista geral do menu

O seu telefone dispõe de inúmeras funções. Estas funções são disponibilizadas através de menus.

Para seleccionar uma função no modo de **repouso** do telefone, apertar **MENU** (abrir o menu) folhear até a função pretendida com a tecla de controle e confirmar com **OK**.

Voltar ao estado de repouso: apertar a tecla sem soltar.

Nem todas as funções descritas neste Manual de Instruções estão disponíveis em todos os países.

Mensagens → pág. 6

Despertador

Ativação → pág. 10

Hora despertar → pág. 10

Config. áudio

Vol. de voz (Gigaset A120) ajustável em 5 níveis

Vol. de voz (Gigaset A220A) Recepção / Alto-falante

Vol. do toque 5 Níveis + "Progressivo" (tom crescente) seleccionável

Melódia Cham. externas / Cham. internas / Despertador

Sinais aviso ligar/desligar

Bater. fraca ligar/desligar

Tom do toque ligar/desligar

Caixa msgs

Reproduz. msg	Cx.corr.rede ** → pág. 8. Secr. eletr. ** → pág. 7.
Secr. eletr. *	→ pág. 7
Monit. cham. *	Ligar/desligar. Quando ligado é possível ouvir através do viva-voz uma mensagem enquanto a mesma está sendo gravada na secretária eletrônica. (Pré-condição: possuir pelo menos 1 terminal com viva-voz.) Para desativar a audição simultânea basta apertar a tecla Desligar  .
Anúncios *	Gravar anúncio / Reprod anúncio / Apagar anúncio → pág. 7
Duração da msg *	Máximo / 1 minuto / 2 minutos / 3 minutos
Tempo p/atend *	Imediato / Após 10seg. / Após 18seg. / Após 30seg. Automático Se ainda não existirem mensagens novas, a secretária eletrônica atende uma chamada após 18 segundos . Se já existirem mensagens novas, a secretária eletrônica atende a chamada já após 10 segundos .
Cx. corr. rede *	→ pág. 8
Cx.corr.rede ***	→ pág. 8
Program. tec 1 *	Cx.corr.rede Atribuir à tecla  o serviço Voice Mail (em estado de repouso, para discar, apertar sem soltar a tecla 1) → pág. 8 Secr. eletr. Atribuir à tecla  com a secretária eletrônica (para discar em estado de repouso, apertar sem soltar a tecla 1) → pág. 7

* apenas base **com** secretária eletrônica.

** apenas a base **com** secretária eletrônica e quando o número do serviço Voice Mail é registrado

*** base **sem** secretária eletrônica

Configurações

Data/Hora	→ pág. 4
Terminal	Idioma → pág. 10 Atend. auto. → pág. 5 Reg. terminal → pág. 9 Desregistrar → pág. 9 Redefinir → pág. 10
Base	Tipo lista ch. Ch. perdidas / Todas cham. → pág. 6 PIN sistema Alterar o PIN de sistema (estado de origem: 0000) Reset da base → pág. 10 Adicional Modo Repeater → pág. 10 Modo ECO veja "Funcionamento com um router" → pág. 11 ECO DECT → pág. 1 Sem radiação ligar/desligar Executando → pág. 9 Código de área Inserir 4 dígitos em sequência, sendo os dois primeiros o seu código de área (DDD) e os outros dois o código da operadora de longa distância desejada.

